安全理事会

S/1994/516
29 April 1994
CHINESE

1994年4月28日

阿塞拜疆常驻联合国代表团

临时代办给秘书长的信

谨随函附上1994年4月28日阿塞拜疆外交部长哈桑·哈桑诺夫先生给你的信。
请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

海达尔·阿利耶夫(签名)

附件

1994年4月28日

阿塞拜疆外交部长

给秘书长的信

请允许我提醒你,1994年4月30日将是安全理事会针对亚美尼亚武装部队入侵、进而占领阿塞拜疆共和国克尔巴贾尔地区一事通过第822(1993)号决议一周年的日子。

上述决议要求亚美尼亚占领部队立即撤出克尔巴贾尔地区和阿塞拜疆其他被占领地区。不幸的是,安全理事会未能为达到该决议的目标建立具体机制。

亚美尼亚共和国不遵守安全理事会第822(1993)号决议以及随后通过的其他各项决议,显然肆无忌惮地推行其侵略政策,因此造成了悲惨局面:我国领土将近20%被亚美尼亚共和国武装部队占领,100多万阿塞拜疆居民被驱赶出自己的家园,面临灭绝的威胁,竟然在自己祖国成为难民。

同时,许多无辜人民继续死于占领军之手,流血事件在继续发生。由于国际社会未能及时对侵略者采取有效措施,即没有认识到亚美尼亚共和国是侵略者,因此埃里温肆无忌惮,不仅不将其部队撤出去年春天占领的克尔巴贾尔地区,而且还扩大侵略,占领了阿塞拜疆共和国的阿格达姆、菲祖利、杰布雷尔、库巴特里和赞格兰等地区。

在这方面,人们应记得,阿格达姆地区是在上述决议通过后被占领的,在此之前以明斯克会议当时的主席马兰奥·拉法埃利先生为首的欧洲安全和合作会议特派团刚刚访问了该地区。1993年7月安全理事会通过第853(1993)号决议后,阿塞拜疆的菲祖利、杰布雷尔和库巴特里地区又被占领。1993年11月,安全理事会第884(1993)号决议“震惊地注意到……特别是占领……赞格兰地区……,使武装敌对行动升级”。

亚美尼亚共和国不遵守第822(1993)号决议和安全理事会其他有关决议,这再次表明其肢解阿塞拜疆共和国的真正目的,挫败了国际社会的一切努力,包括联合国、欧洲安全和合作会议等国际组织为恢复和平谈判创造有利条件的努力。

此外还应注意,安全理事会第822(1993)号决议第4段请秘书长“评价该区域特别是阿塞拜疆克尔巴贾尔地区的局势,并向安理会提出进一步的报告”,这项任务也仍然没有完成。

亚美尼亚继续推行扩张主义政策,向国际社会提出了挑战,因此需要采取坚决的行动,利用一切现有潜力,以制止对阿塞拜疆共和国的侵略,防止波斯尼亚悲剧的重演。

1993年4月30日,安全理事会通过了第822(1993)号决议,使阿塞拜疆人民对联合国的权威有了信心,并希望国际社会能帮助一个年青的国家保卫其独立。但愿这个希望不要化为无望和失望。

我深信你也和我们一样,深切关注我们区域的和平与安全所受到的严重威胁。我想请你确保第822(1993)号决议第4段得到履行,不久贵权威性组织将派遣一个专家组到阿塞拜疆,以评价哈萨克和托武兹地区以及包括我国纳戈尔内卡拉巴赫地区领土在内的所有其他被占领地区的局势。

哈桑·哈桑诺夫(签名)